



„Vielfalt ist unsere Stärke“ – und auch das Leben in Zittau ist vielfältig. Wir, die Studierenden der SBS-Teams, helfen dir beim Einstieg ins Studium, unterstützen und begleiten dich durch die Etappen der ersten Monate und beraten dich in allen relevanten Themen rund um dein Studium.

Wir sind ansprechbar bei allen Fragen rund um Studienablauf, Studienalltag, Campusleben und persönlichen Schwierigkeiten. Kontakt: www.hszg.de/vielfalt / sbs@hszg.de

„Diversity is our strength“ – and life in Zittau is diverse as well. „Students advise students“ will help you have a good start at university. We will assist you in the first weeks and months and advise you on all things concerning your studies, be it your study schedule, every-day student's life, campus life or personal problems (Contact: www.hszg.de/vielfalt / sbs@hszg.de)



Der Hochschulstandort Zittau bietet euch die Möglichkeit, eigene Projekte und Angebote zu realisieren. Neben den Angeboten des Hochschulsports stehen dir verschiedene Vereine und Initiativen zur Verfügung. Auch das politische Engagement in der Selbstverwaltung der Hochschule lohnt sich.

Oder möchtest du deinen eigenen Kurs zu deinem Lieblingsthema anbieten? Dann ist „X-Tra für Dich!“ die richtige Anlaufstelle

Zittau as a university location offers a wide range of activities: sports and as well as a large number of associations and initiatives. Gain practice in political commitment, being involved in the university's self-government. Would you like to offer a course on your favourite subjects? Try „X-Tra for you!“



Nicht nur das Zentrum Zittau ist immer wieder einen Besuch wert. In der Umgebung habt ihr einige Möglichkeiten, dem Alltag zu entkommen. Die Freizeitzone am Olbersdorfer See, das nahe Zittauer Gebirge mit seinen Mountainbike-Strecken und Langlaufloipen sowie Bäder und Schwimmbäder in der Umgebung sind nur einige der vielen Möglichkeiten für eure Freizeitgestaltung und um's ganze Jahr dank vieler Radwege und Zuganbindungen könnt ihr Görlitz, Bautzen sowie die polnische und tschechische Region erkunden. Ebenfalls sehr lohnenswert sind Dresden, Prag und Wrocław u.v.m.

Not only the historic part of Zittau is worth visiting – the surrounding area provides you with fantastic places to relax. Lake Olbersdorf is surrounded by leisure facilities, the nearby Zittau Mountains provide mountain bike and skiing routes. Indoor and outdoor swimming pools can be used. As Görlitz is well connected to the train network, it is easy to reach Dresden, Prague or Wrocław in Poland. A large number of cycle paths invite to discover the Polish and Czech neighbourhood.



An verschiedenen Pinnwänden in der Hochschule habt ihr die Möglichkeit Inserate und Kleinanzeigen anzuhängen oder zu lesen. Die Haupteinkaufsstrassen in Zittau sind die Bautzener Straße, sowie der Markt.

Im Ärztehaus nahe dem Bahnhof findet ihr eine Vielzahl an Ärzten. Für Einkäufe in Polen gilt ein Umrrechnungskurs von ungefähr 1:4. Für einen Euro bekommt ihr also ca. 4 Złoty. Für Einkäufe in Tschechien gilt etwa ein Kurs von 1:25 (1€=25 Kč).

Bulletin boards all over the university can be used for classified advertisements. The main shopping area is Bautzener Straße and Market square. Not far from the railway station, many doctors have their offices. When shopping in Poland, Polish currency can be exchanged at a rate of 1:4, i.e. one euro buys 4 zloty.

When shopping in the Czech Republic, one euro buys ca. Kč 25 (exchange rate 1:25)



Diese Karte ist kein vollständiger Überblick, sondern eine kleine Auswahl der vielen Möglichkeiten in Zittau. Hinweise, Anregungen und weiteren Ideen an den zuständigen Mitarbeiter Sandro Hänselroth, E-Mail: s.haenselroth@hszg.de

This map does not provide comprehensive information, but a small selection of the opportunities offered in Zittau. Notes, stimulations and ideas for the map you can send to the responsible employee Sandro Hänselroth, E-Mail: s.haenselroth@hszg.de



1-11

Freizeit - Leisure

- | | |
|-----------------------|----|
| Billard & Bowling | 1 |
| Westpark Center | 2 |
| Fitness HSZG | 3 |
| Sportthalle HSZG | 4 |
| Hauptturnhalle Zittau | 5 |
| Stadtbad | 6 |
| Tanzschule | 7 |
| Yoga | 8 |
| Weinapark | 9 |
| Tierpark | 10 |
| Urban Gardening | 11 |



12-19

Kulturelles - Entertainment

- | | |
|-----------------------|----|
| Großes Fastentuch | 12 |
| Kleines Fastentuch | 13 |
| Hilliersche Villa | 14 |
| Filmpalast | 15 |
| Kronenkino | 16 |
| Museum für Naturkunde | 17 |
| "Dr. Curt Heinke" | 18 |
| Städtische Museum | 19 |



20-22

Gesundheit - Health

- | | |
|------------------------|----|
| Krankenhaus/Hospital | 20 |
| Ärztchen | 21 |
| Psychosoziale Beratung | 22 |



23-36

Gastronomie - Catering

- | | |
|------------------|----|
| KultUhr | 23 |
| Jolesch | 24 |
| Mocca-Bar | 25 |
| Vinyl | 26 |
| Cavallino | 27 |
| Alter Sack | 28 |
| Zur Weinau | 29 |
| Mister Bales | 30 |
| Seeger Schänke | 31 |
| Dornspachhaus | 32 |
| Viet-Thai | 33 |
| Mc Donald's | 34 |
| Café Schwerdtner | 35 |
| Café Filmriß | 36 |



37-45

Nachtleben - Nightlife

- | | |
|--------------|----|
| Markt 13 | 37 |
| StarClub | 38 |
| DeZi-Bar | 39 |
| Volkshaus | 40 |
| Alte Weberei | 41 |
| Emil | 42 |
| Irish Pub | 43 |
| Wächterhaus | 44 |
| Bunter Hund | 45 |

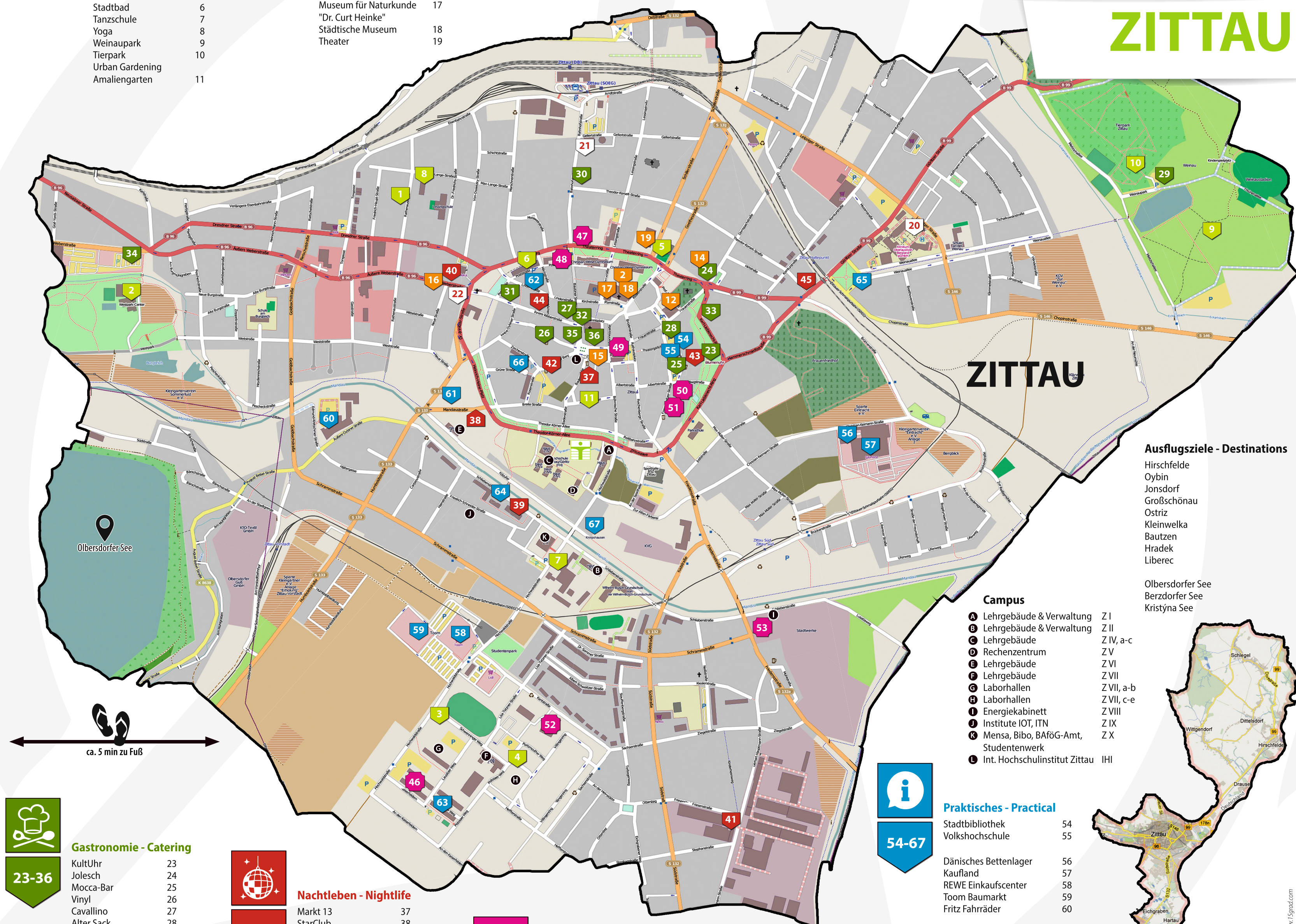


46-53

Wichtig - Important!

- | | | | |
|--------------------------|----|-----------------------|----|
| Landratsamt & Job-Center | 46 | Einwohnermeldeamt | 50 |
| Polizei/Police | 47 | Freiwillige Feuerwehr | 51 |
| Post | 48 | Agentur für Arbeit | 52 |
| Tourist-Info | 49 | Stadtwerke | 53 |

KULTURPLANER ZITTAU



Ausflugsziele - Destinations

- Hirschfelde
Oybin
Jonsdorf
Großschönau
Ostřiz
Kleinwelka
Bautzen
Hradec
Liberec

- Olbersdorfer See
Berzdorfer See
Křtiny See

Campus

- | | |
|---|------------|
| A Lehrgebäude & Verwaltung | Z I |
| B Lehrgebäude & Verwaltung | Z II |
| C Lehrgebäude | Z IV, a-c |
| D Rechenzentrum | Z V |
| E Lehrgebäude | Z VI |
| F Lehrgebäude | Z VII |
| G Laborhallen | Z VII, a-b |
| H Laborhallen | Z VII, c-e |
| I Energiekabinett | Z VIII |
| J Institute IOT, ITN | Z IX |
| K Mensa, Bibi, BaFöG-Amt, Studentenwerk | Z X |
| L Int. Hochschulinstitut Zittau | IHI |

Praktisches - Practical

- | | |
|--------------------------------|----|
| Stadtbibliothek | 54 |
| Volkshochschule | 55 |
| Dänisches Bettenlager | 56 |
| Kaufland | 57 |
| REWE Einkaufszentrum | 58 |
| Toom Baumarkt | 59 |
| Fritz Fahrräder | 60 |
| Das Freundschaftliche Wohnheim | 61 |
| Wohnheim Lindenstraße | 62 |
| Wohnheim G | 63 |
| Wohnheim D-F | 64 |
| Wohnheim Lutherplatz | 65 |
| Künsterviertel | 66 |
| KiTa Knirpshausen | 67 |

